

Genre du véhicule Motocycle	Marque BOMBARDIER	Type Olympic 12/3(Ski-Doo)	Fiche d'homologation n° CH 6106 06
MOYENS D'IDENTIFICATION "Olympic 12/3" sur plaquette du constructeur, à droite à l'arrière et sur plaquette, à gauche à l'arrière. "Ski-Doo" de chaque côté sur le capot			
Numéro du châssis frappé à l'arrière, sur le cadre et sur plaquette			
Signe d'identification du moteur frappé "299 ccm" sur plaquette du moteur, à droite sur turbo			
Constructeur BOMBARDIER Ltd, Quebec (CA) Importateur Aktiengesellschaft ROLBA, Zurich			
CHASSIS Nombre d'essieux _____ Nombre de roues _____ Entraînement chenille		MOTEUR Genre bloc _____ Temps 2	
Direction guidon agissant sur 2 patins		Marque ROTAX _____ Carbur. B	
Frein de service méc.s.poulie secondaire de l'entraînement de la		Type 299 ccm	
Frein auxiliaire idem.levier à gche. [chenille,levier à droite		Position avant _____ Nombre cyl. 1	
Frein stationn. av.verrouillage _____ Frein pr. rem. _____		Alésage 76 _____ Course 66	
Transmission continue _____ Nombre vit. _____		Cylindr. 299 cm <sup>3</sup> CV-Impot 1,52	
Blocage differ. _____ Crochet rem. anneau _____ Vitesse max. 45 km/h		CV-puiss. 13,8 (DIN) à 4660 t/m	
CARROSSERIE Forme luge à moteur _____ Nombre portes _____		Refroidissement air	
pare-brise en matière artificielle) Toit ouvert _____		Bruit 79 dB (B) à 4660 t/m	
Nombre de places : Total 2 ; AV _____ ; milieu _____ ; AR _____ ; Places debout _____		Amortissement bruit 1 pot 230x Ø 140	
DIMENSIONS Voie AV _____ AR _____ Diam. braquage G _____ DR _____		POIDS Avant _____ Milieu _____ Arrière _____ TOTAL _____	
Empattement _____ / _____ / _____ / _____		A vide _____ 136	
Dimensions ext. _____ Dimensions int. _____		Charge utile _____ 140	
Longueur 2360 _____		Poids total _____ 276	
Largeur 710 _____		Garantie fabr. _____	
Hauteur 1050 _____		Dimens. pneus largeur de la chenille = 380mm	
Porte à faux AV _____		Charge p. essieu _____	
AR _____		de l'ensemble	
lat. _____		Poids maxi remorquable _____ kg	

## EQUIPEMENT

Equipelement électrique 12 V

Feux de route 1/WJ A 1083 Avertisseur optique -  
 Feux de croisement 1/Bilux Feux de position 1/ds.phare  
 Feux de gabarit - Feux de brouillard -  
 Avertisseur 1/cornette Niv. sonore ( )  
 Essuie-glace - Lave-glace -  
 Feux arrières 1/WJ 24.5 cm<sup>2</sup> Catadioptrés AV=1 Ø 50  
 Feux stop 1/séparé AR=1 Ø 50  
 Eclair. plaque contr. 1/au centre Plaque forme haute/oblongue  
 Rétroviseur 1/à gauche Indic. vitesse km/h  
 Indic. direction clign. -  
 AV - latér. - AR -  
 Avert. clign. - Lampes de travail -  
 Feux complémentaires : -

## INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Motocycle  
 Marque & type BOMBARDIER Olympic 12/3  
(Ski-Doo)  
 Homologation n° CH 6106 06  
 Forme de la carr. luge à moteur  
 Couleur - (selon véhicule)  
 Places ass. : Total 2 (- avant)  
 Poids à vide 136 Carburant B  
CV 1.52  
 Charge utile - Cylindrée 299 cm<sup>3</sup>  
 Poids total 276 Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: N° de châssis du vhc. expertisé = 7'010'344'629

Lieu et date de l'expertise  
 Zürich, 15.10.68

Vue des Alpes, 23.3.70

La commission d'expertise